***IMVO ZABANTSUNDU***

*(NATIVE OPINION)*

*Authorised Medium for the Publication of Government Notices addressed to Natives throughout the Colony and the Territories.*

IXABISO 3d.]

MANENEKAZ!

KING WILLIAM’S TOWN, NGOLWESI-TATU, DECEMBER 14,1887

ISAZISO SIKA RULUMENTE, No. 978, 1887

[No. 161.

KANIZE kuzibonela impahla yetu entsha evela Pesheya kolwandle, E-Ngilane.

I PRINTI.

Ezilungileyo 2 1/2d kuse kwi 6d.

I PRINTI.

Ezimatakutaku nezibuketshemiya 6d  
to 9d.

I MUSLIN.

Ezimhlobe, ne KOTONI e yi Brocade 4 1/2d.to 6d.

I KELEKO, 2 1/2d to 6d.

IZITEYISI,

Ezilunge kunene, 2/6.

IMITUNZI YELANGA,

Ngamanani apantsi.

O Mashini bokutunga

abona bamanani apantsi apa e Koloni.

*1 Ofisi yo Mpatiswa-Mhlaba Nemisebenzi, e Kapa,* 15 *November,* 1887.

EKUBENI n Rulumente enikwa amandla, yinteto yesiqendu sokuqala so “ Mteto Wemihlaba elahliweyo,” wesi 3 womnyaka we 1879, njengoko ubuyekeswe ngo Mteto wama 24  
 we 1887, ukuba makayisebenzise ayabe Imihlaba Elahliweyo ngabaniniyo ngolublobo luchazwa apa, okokuba :

" Xenikweni kuko Irafu Yomhlaba ebanjwa u Rulumente wale Koloni ngandawo, mhlaimbi ngempahla efunyenwe ku Ralumente, engabhatalwanga kwada kwapela iminyaka, emihlanu. londawo mhlaimbi lompahla yayekwa, yalahlwa, waza yena mniniyo nokuba ngoqeshileyo, xa ngaba kunjalo, kwanommeli wake ngomteto akafunyanwa kuya kuyalezwaRuluneli ukuba yenze isaziso ngalondawo mhlaimbi ngalompahla ixela ukuba ilahliwe kwi *Government Gazette,* nokuba kukulipina ipepa, eyoqonda ukuba ifanelekile kube kanye ngenyanga kwinyanga ezintatu ezilandelanayo, kuze kuti ukuba pakati kwezo nyanga ntatu zesaziso akafikanga umniniwo mhlaimbi oyiqeshileyo ondawo nokuba yimpahla, kungafiki nommeli wake, ukuza kumisa ibango lake kuwo, aze alike ayibhatale lorafu ilityala, koti ekupeleni kwezo nyanga sintatu zikankanyiweyo, i Ruluneli iye kuyitabata londawo nokuba yimpahla ibe yeyayo, ize iyisebenzise nangawupina umteto wolohlobo owoba uko apa e Koloni ngeloxesha : kodwa ke amaxesha onke ukuqutywa kwalomteto ukankanyiweyo mase ulungelelane nezahlukwana ze sibhozo, nese sitoba nese shumi zom.Miselo we 9 womnyaka we 1844, ukuba ube ngumhlaba obambisileyo, nokusetyenziswa kwemali zawo zivume- lane nalowomteto.”

Apa ke kwasiswa bonke abantu ukuba le Mihlaba ibalulwa ngasezantsi apa ekwisiqingata sase Qonce kutiwa iyelahliweyo, ngabaniniyo njengoko sekutshiwo; ke u Rulumente uyakuyitabata ibe yeyake ngo 16th May, 1888, ukuba ayimonywanga kwangapambi kweloxesha, zaza zahlaulwa irafu ezingamatyala kumantyi wesosiqingata, njengoko kubhalwe ngako kwesisiqingata salomteto. SCHERMBRUCKER,

Umpatiswa.

Umhlaba okwi Siqingata sase Qonce okutiwa ulahliwe ngabaniniwo

Ukucezwa ko mhlaba.

No.

Igama lomniniwo  
Ekuquleni.

Ixesha lokunikwa  
kwe Taitile.

Isiza.

Intsimi.

Apo ikona.

W. O. Carter & Co.

MACLEAN SQUARE

E-QONCE

Amayeza ka Cook Abantsundu.

UMZI ontsundu ucelelwa ukuba ukange-  
lise lamayeza abalulekileyo.

COOK

COOK

COOK

COOK

Elika

Iyeza Lesisu Nokuxaxazo.  
1/6 ibotile.

Elika

Iyeza Lokukohlela  
(Lingamafuta).

1/6 ibotile.

Aka

Amafuta Ezilonda Nokwekwe.

9d. ibotile.

Elika

lyeza Lepalo.

1/6 ibotile.

Ezika

COOK

COOK

COOK

Ipils.

1/ ngebokisana.

Eka

Incindi Yezinyo.  
6d. ngebotile.

Oka

Umciza Westepu Sabant-  
wana.

6d ngebotile.  
Oka

Umgutyana Wamehlo.  
6d ngesiqunyana.

Oka

Umciza we Cesine. 1/6.

COOK

Niqondise ukuba igama ngu

G. E. COOK, Chemist,

E QONCE.

Kuba ngawenkohliso angenalo igama lake.

7

8

9

10

11

12

13

1. ;

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

LO ugama lisekele esi saziso, uvakalisa ukuba ngelixa loku ceba lizayo, ulungiselele ukuba anike elona nani longamele amanye ngo Boya.

Impahla kanjako iyakute-ngwa ngemalana encinane xa sukuba umntu eze eyipeti imali kuzo zonke iveukile zake kwela Mamfengu.

Kwakona ulengisa: Ingxowa  
ezi 2,000 Zombona nge 4/,  
kuse kwi 5/ imali ngengxowa.

THOS. MORIARTY.

5 August, 1886.

Kumadoda Namadodana.

AMANENE antsundu akolwa Zingubo eziti Zimhlale umntu, acelwa ukuba ayekubona ipatroni zemichako emihle ekoyo apa e Qonce baze bake bakangele ukuba utinina yena ukuzenza u

B. ABRAHAMS

(Ngakwa Pinki),

Eyona michako inqabileyo inoyukenza  
IBHULUKWE, nge 25s.  
??? ipela.

Ingubo ziyenziwa ngesituba semini enye.

John Bashee ...  
do

Zono Busoshe  
do

Genga  
do

Mandarhana .Tikili

do...

John Jikili  
do

Gqamana Jantjie

do ...

Jikili ...  
do

Laguga  
do

Thomas Meyile

do ...

Mkencele  
do

Mfazwe Mcondobi  
do

James Mcondobi  
do

Makayi Polo ...

do ' ...

JNucinise Tom

do ...

I Sarah Helen Whitboy  
do ...

I Mein do Sonjica  
do

(Hendrick Alexander  
do ...

Joseph Ngqandu  
do

Ukosi  
do  
Pai ...  
do ...  
|Gela Ginza  
do

Xeketwana Mda  
do

Ntoyapi Qotole

do

[Busakwe Henry  
do

Cetyana George  
do

Fuduka Solomon

do

[Gxolo Luke  
do

Kente John ...

do ...

Kotso Claas ...

do

Masingani Robert  
do

Martini Isaiah  
do

Matomela Daniel  
do

Mtyoba Ebenezer  
do

Mkuma Stephen  
do  
iNtwanga Nela John  
do  
jNomi Timothy  
do

Noyila  
do

, Polota Simeon  
do

Tyali Mzinyane  
do

Tyali Thomas  
do

| Toni  
do

i Tyesi Moyeni  
do

Tweyi Abram  
do

Tyakuma Petres  
do

Vuso Albert ...  
do

| Viny wayo Henry  
do

i Wildeman John  
do

Zechariah Edward

; I do

! Tweyi Jacob ...  
do

Magebe Kona

• I do

, Cende Mpotye  
do

I Gqushe Kweya

I Ntsentse Southlo  
do

j Qomfa Klaas ...  
do

13th July, 1869

do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
de  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
3rd Sept., 1869  
do )  
20th February, 1868  
do  
do  
do  
do  
do

30th June, 1862  
do

11th May, 1862

2nd February, 1861  
20th February, 1868  
12th April, 1869

20th February. 1868  
do

30t’n April, 1875  
29th May, 1875  
30th April, 1875  
29th May, 1875

■ 30th April, 1875  
. 29th May, 1875  
. 30th April, 1875

* 29th May, 1875
* 20th April, 1875  
  . 29th May, 1875

30th April, 1875

* 5th November, 1875

30th April 1875  
29th May, 1875  
30th April, 1875  
29th May, 1875  
.. 30th April, 1875  
.. 29th May, 1875  
.. 30th April. 1875  
.. 29th May, 1875  
.. 30th April, 1875  
.. 29th May, 1875  
.. 30th April, 1875  
.. 29th May, 1875  
.. 30th April, 1875  
..i 29th May, 1875  
..I 30th April, 1875  
.. 29th Mav, 1875  
.. 30th April, 1875  
.. 29th May, 1875  
.. 30th April, 1875  
.. 29th May, 1875  
.. 30th April, 1875  
.. 5th November, 1875  
.. 30th April, 1875  
.. 29th May, 1875  
30th April, 1875

.. 29th May, 1875  
30th April, 1875  
29th May, 1875

... 30th April, 1875

... 29th May, 1875

... 30th April, 1875

... 29th May, 1875

30th April, 1875  
... 29th May, 1875

... 30th April, 1875

... 29th May, 1875

... 30th April, 1875

... 5th November, .1875  
...i 30th April, 1875

... 5th November, 1875  
... 30th July, 1868

... 11th Sept., 1868

... 24th April, 1869

... do

... do

... do

... do

... do

... do

2212

2213

2204

1. 2120

2191

1984

1985

1980

1981

1956

1. •

1946

1947

2162

2163

2194

2195

2192

2193

1948

1949

1940

1. 1904  
   1935

1892

1893

2178

1. 2237

152

151

134  
133  
154

153

1420

1421

1325

1326

324

323

288

287  
2488  
2590  
2486  
2585

2515 ‘  
2587

2464

2543  
2512  
2561  
2491  
2625  
2514  
2572

1. 2598  
   2493  
   2558  
   248?  
   2546  
   2495
2. 2471  
   3562  
   2468  
   2602  
   2524  
   5553  
   2504  
   2566
3. 2569
4. 2630

2466

2594

1. 2592  
   2497  
   2550  
   2494  
   2580  
   2179

2595

2185

No.

1

4

5

6

Blk.  
Z

G

G

Blk.

G

G

E

E

E E

E E

C

100

150

192

204

212

265

144

110

155

5

5

8

N

D

2184

2626

2496

2623

397

398

1796

1. 1611

1812

1813

1772

1773

Perie.  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
do  
Balassi  
do  
Mount Coke  
do  
do  
- do  
do  
do  
Peelton South  
do  
Peelton North  
do  
Masingata Village.

do  
do  
do  
Ann Shaw.

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do Bnrnshill.

do Buchanan. Rossiton.

do Buchanan. Rossiton. Buchanan. Roasitoa.

6158

6’421

6

9

Ubekulu,

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Irafu ese lityala. | Le rafu ilityala iqala ngo. | | Wagqitelwa ukweli gama. |
| p. J  32 | i s. d.  0 12 6 | 1st January, | 1882 | John Bashe. |
|  | 2 10 0 | do |  | do' |
| 32 | 0 12 6 | do |  | Zono Busoshe. |
| 32 | 2 10 0 | do |  | do |
| 32 | 10 0 | do | 1879 | Genga. |
|  | 4 0 0 | do |  | do |
| 32 | 0 15 0 | do | 1881 | Mandarhana Jikili. |
| 34 | 3 0 0 | do |  | do |
| 32 | 0 12 6 | do | 1882 | John Jikili, |
| 5 | 2 10 0 | do |  | do |
| 32 | 0 17 6 | do | 1880 | Gqamana Jantjie. |
|  | 3 10 0 | do |  | do |
| 32 | 0 15 0 | do | 1881 | Jikili. |
| 8 | 3 0 0 | do |  | do |
| 32 | 15 0 | do | 1877 | Laguga. |
| 19 | 5 0 0 | do |  | do |
| 32 | 0 12 6 | do | 1882 | Thomas Meyile. |
| 11-2 | 3 0 0 | do | 1881 | do |
| 32 | 0 17 6 | do | 1880 | Mkencele. |
|  | 3 10 0 | do |  | do |
| 32 | 0 15 0 | do | 1881 | Mfazwe Mcondobi. |
| 32 | 3 0 0 | do |  | do |
| 32 | 0 15 0 | do |  | James Mcondobi. |
| 8 | 3 0 0 | do |  | do |
| 32 | 0 15 0 | do |  | Makayi Polo. |
|  | 3 0 0 | do |  | do |
| 32 | 0 15 0 | do |  | Nuciuise Tom. |
| 24 | 3 0 0 | do |  | do |
| 32 | 15 0 | do | 1877 | Sarah Helen Whitboy |
| 8 | 5 0 0 | do |  | do |
| 32 | 0 12 6 | do | 1882 | Umcindo Sonjica. |
|  | 2 10 0 | do |  | do |
| 32 | 0 17 6 | do | 1880 | Hendrick Alexander. |
|  | 3 10 0 | do |  | do |
| 32 | 1 17 6 | do | 1872 | Joseph Nqandu. |
|  | 7 10 0 | do |  | do |
| 32 | 0 12 6 | do | 1882 | Ukosi. |
|  | 2 10 0 | do |  | do |
| 0 59 | 10 0 | do | 1879 | Pai. |
|  | 4 0 0 | do |  | do |
| 0 91 | 0 12 6 | do | 1882 | Qela Ginza. |
| 31 | 2 10 0 | do |  | do |
| 3211 | 12 6 | do | 1878 | Xeketwana Mda. |
| 35 04 | 4 10 0 | do |  | do |
| 32’11 | 0 12 6 1 | do | 1882 | Ntoyapi Qotole |
|  | 2 10 0 ; | do |  | do |
| 32 | 0 12 6 1 | do |  | Busakwe Henry. |
| 22 38 | 2 10 0 | do |  | do |
| 32 | 12 6 1 | do | 1878 | Cetyana George. |
| 29-84 | 4 10 0 | do |  | do |
| 32 | 0 17 6 | do | 1880 | Fuduka Solomon. |
| 719 | 3 10 0 | do |  | do |
| 32 | 0 71 6 | do |  | Gxolo Luke; |
|  | 3 0 0 | do |  | do |
| 32 | 0 15 0 | do | 1881 | Kente John. |
|  | 3 0 0 | do |  | do |
| 32 | 0 15 0 | do |  | Kotso Claas. |
| 32 | 3 0 0 | do |  | do |
| 32 | 0 21 6 | do | 1882 | Masingani Robert. |
| ... | 2 10 0 | do |  | do |
| 32 | 0 15 0 | do | 1881 | Martini Isaiah. |
| 18 4 | 3 0 0 | do |  | do |
| 32 | 0 12 6 | do | 1882 | Matomela Daniel. |
|  | 2 10 0 | do |  | do |
| 32 | 12 6 | do | 1878 | Mtyoba Ebenezer. |
|  | 4 10 0 | do |  | do |
| 32 | 12 6 | do |  | Mkuma Stephen. |
| ... | 4 10 0 | do |  | do |
| 32 | 12 6 | do |  | Ntwanga Nela John. |
| 18 8 | 4 10 0 | do |  | do |
| 32 | 0 12 6 | do | 1882 | Nomi Timothy. |
| 36-85 | 2 10 0 | do |  | do |
| 32 | 0 17 6 | do | 1880 | Noyila. |
| 19 63 | 3 10 0 | do |  | do |
| 32 | 0 15 0 | do | 1881 | Polota Simeon. |
| ... | 3 0 0 | do |  | do |
| 32 | 0 15 0 | do |  | Tvali Mzinyane. |
| 16 | 3 0 0 | do |  | r’o |
| 32 | 12 6 | do | 1878 | Tyali Thomas. |
|  | 4 10 0 | do |  | do |
| 32 | 0 12 6 | do | 1882 | Toni. |
| 3 25 | 2 10 0 | do |  | do |
| 32 | 0 17 6 | do | 1880 | Tyesi Moyeni. |
| 38'4 | 3 10 0 | do |  | do |
| 32 | 0 17 6 | do |  | Tweyi Abram. |
| 32 | 3 10 0 | do |  | do |
| 0 12 G | do | 1882 | Tyakama Petros. |
| ... | 2 10 0 | do |  | do |
| 32 | 12 6 | do | 1878 | Vuso Albert. |
| • •• | 4 10 0 | do |  | do |
| 32 | 0 15 0 | do | 1881 | Vinywayo Henry. |
|  | 3 0 0 | do | 1880 | do |
| 32 | 0 15 0 | do | 1881 | Wildeman John. |
|  | 3 0 0 | do |  | do |
| 32 | 0 12 6 | do | 1882 | Zecheriah Edward. |
| 32 | 2 10 0 | do |  | do |
| 32 | 0 17 6 | do | 1880 | Tweyi Abraham. |
| 12 | 3 10 0 | do |  | do |
| 29 2 | 0 12 6 | do | 1882 | Magebe Kena. |
| 22 *21* | 2 10 0 | do |  | do |
| 24 | 15 0 | do | 1877 | Cende Mpotye. |
| • •• | 5 0 0 | do |  | do |
| 24\* | 2 10 0 | do | 1882 | Gquee Kweya. |
| 1 10 0 | do | 1875 | Ntsentse Southlo. |
| 24\* | 6 0 C | do |  | i do |
| 1 10 C | do |  | Qomfa Klaas. |
| • •• | 6 0 C | do |  | do |